



2 Bibliotecari/Bibliotecarie per Digital Systems & Statistics

Pressanone, Bolzano

Scadenza per la candidatura 10.10.2025, ore 12

Sede di lavoro

Campus di Bolzano e Bressanone, Biblioteca universitaria. L'attività viene svolta principalmente nella sede di Bolzano.

Profilo professionale

Inquadramento in qualità di "bibliotecario/a diplomato/a"

Requisiti di accesso

- laurea triennale
- attestato di bilinguismo C1 (ex livello A) oppure certificazioni linguistiche C1 equivalenti nelle quattro abilità (ascoltare, parlare, leggere e scrivere)
- esperienza pratica nel settore bibliotecario o informatico oppure in ambiente universitario (prego specificare nel modulo online e nel CV)

Se non possiede ancora un attestato di bilinguismo e desidera candidarsi per questa posizione, in fondo alla pagina sotto "Ulteriori informazioni" trova le diverse possibilità di ottenere una certificazione linguistica valida ai fini della partecipazione alla nostra procedura di selezione.

Titolo preferenziale

• laurea in ambito biblioteconomico o informatico (se applicabile, specificare nel modulo online)

La posizione

Siamo alla ricerca di una figura che supporti il team della biblioteca nella gestione delle applicazioni e dei sistemi digitali, nonché nella collaborazione al Servizio informazioni. Lavora in modo orientato al servizio, autonomo e in team – con conoscenze molto buone del tedesco, dell'italiano e buone conoscenze dell'inglese – e preferibilmente ha conseguito una laurea in ambito biblioteconomico o informatico.

Si occuperà in particolare di

• collaborare nel team Online Services and Resources alla manutenzione e all'ottimizzazione di

- diverse applicazioni software utilizzate in biblioteca;
- collaborare nella gestione e controllo delle pubblicazioni nel sistema informativo della ricerca e nel deposito istituzionale secondo criteri formali e nel rispetto del copyright;
- elaborare analisi bibliometriche e rapporti statistici;
- collaborare con il Servizio informazioni della Biblioteca;
- garantire la copertura del servizio del sabato almeno una volta al mese.

Il profilo ideale comprende

- esperienza nella gestione, configurazione e sviluppo di software, preferibilmente nel settore bibliotecario (ad es. Alma, Converis, IRIS, DSpace) e dei content management systems
- conoscenze di base di statistica e/o dei principali indicatori bibliometrici per la valutazione delle pubblicazioni scientifiche
- conoscenza degli sviluppi del mercato dell'editoria accademica
- orientamento al servizio, capacità di lavorare in modo autonomo e doti organizzative
- propensione al lavoro di squadra e buone capacità di comunicazione
- buone conoscenze delle applicazioni Microsoft 365 (in particolare Excel e Word)
- conoscenza molto buona della lingua italiana e tedesca, buona conoscenza della lingua inglese

Offriamo

- un'opportunità professionale in un contesto moderno, multiculturale e stimolante che prevede attività varie e coinvolgenti, con possibilità di crescita sia personale che professionale;
- formazione continua attraverso percorsi di aggiornamento mirati;
- un elevato grado di autonomia nella gestione del proprio ambito di responsabilità, all'interno di un team motivato;
- la possibilità di svolgere parte dell'attività in modalità smart working;
- varie possibilità di conciliazione tra vita privata e lavoro, grazie a orari pianificabili e flessibili, riconosciuti dal certificato audit famigliaelavoro



Come candidarsi

Le candidature saranno accettate solo se pervenute attraverso il portale online di unibz.

All'atto dell'inserimento dei dati nel portale online verrà richiesto di allegare i seguenti documenti:

- Lettera di candidatura firmata (con firma autografa sul documento oppure con firma elettronica certificata)
- Curriculum (datato e firmato, non più vecchio di 6 mesi)
- Copia di un documento di riconoscimento

Saranno ammesse alla procedura di selezione solo le candidature complete.

Ulteriori informazioni

- I colloqui di selezione si terranno nella settimana del 20 ottobre 2025 in via prioritaria in presenza. Le modalità precise verranno comunicate ai candidati/alle candidate nell'invito scritto al colloquio di selezione.
- Durante il colloquio verranno poste domande specifiche relative ai criteri indicati nel profilo della posizione e potranno essere testate le competenze richieste.

• È interessato/a a candidarsi per questa posizione ma non è ancora in possesso dell'attestato di bilinguismo oppure di certificati equivalenti secondo i requisiti di accesso?

In questo caso, ha le seguenti possibilità:

- 1. può richiedere <u>l'anticipo della data d'esame</u> per il conseguimento dell'attestato di bilinguismo presso il Servizio di Bi- e trilinguismo.
- è può essere ammesso/a alle nostre procedure di selezione anche se al momento della candidatura è in possesso solo di un certificato di conoscenza della seconda lingua provinciale. Può verificare sulle pagine web del Servizio della Provincia quali certificazioni linguistiche vengono riconosciute.
- 3. è per ulteriori informazioni relative al conseguimento dell'esame di bilinguismo, può rivolgersi al Servizio di Bi- e Trilinguismo della Provincia Autonoma di Bolzano.
- L'esito della procedura selettiva per questa posizione sarà pubblicato una volta conclusa la selezione al seguente <u>link</u>.
- La informiamo che le informazioni sulle violazioni acquisite nell'ambito della presente selezione ("Whistleblowing") possono essere segnalate al seguente link.





2 Bibliothekar:innen für Digital Systems & Statistics

Prixen, Bozen

Bewerbungsfrist

10.10.2025, 12:00 Uhr

Arbeitssitz

Campus Bozen und Brixen, Universitätsbibliothek. Die Tätigkeit wird hauptsächlich am Campus Bozen durchgeführt.

Berufsbild

Einstufung als "Diplombibliothekar:in"

Zulassungsvoraussetzungen

- dreijähriger Hochschulabschluss
- Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ehem. Niveau A) oder anerkannte Sprachzertifikate C1 in den vier Fertigkeiten (Hören, Lesen, Schreiben, Sprechen)
- praktische Erfahrung im Bibliotheks- oder IT-Bereich oder im universitären Umfeld (bitte geben Sie diese Berufserfahrung im online-Formular und im CV an)

Sie haben noch keinen Zweisprachigkeitsnachweis und sind an diesem Auswahlverfahren interessiert? Im Abschnitt "Weitere Informationen" sind verschiedene Möglichkeiten gelistet, wie Sie eine sprachliche Zertifizierung erlangen können, um an unserem Auswahlverfahren teilzunehmen.

Vorzugstitel

 Hochschulabschluss im Bereich Bibliothekswesen oder Informatik (falls zutreffend, bitte um Angabe im online-Formular)

Stellenprofil

In dieser Position unterstützen Sie das Bibliotheksteam durch die Verwaltung digitaler Anwendungen und Systeme und die Mitarbeit im Informationsdienst. Sie arbeiten serviceorientiert, eigenständig und im Team – mit sehr guten Deutsch-, Italienisch- und guten Englischkenntnissen und haben vorzugsweise einen Hochschulabschluss im Bereich Bibliothekswesen oder Informatik.

Der Aufgabenbereich umfasst u.a.

- die Mitarbeit im Team Online Services and Resources an der Wartung und Optimierung verschiedener Softwareanwendungen, die in der Bibliothek eingesetzt werden
- die Mitarbeit bei der Prüfung der im Forschungsinformationssystem und im institutionellen

Repositorium verwalteten Publikationen nach formalen Kriterien und Urheberrechtsaspekten

- die Ausarbeitung bibliometrischer Analysen und statistischer Berichte
- die Zusammenarbeit mit dem Informationsservice der Bibliothek
- die Abdeckung des Informationsdienstes mindestens einmal im Monat am Samstag

Was Sie mitbringen sollten

- Erfahrung in der Verwaltung, Konfiguration und Entwicklung von Software vorzugsweise im Bibliotheksbereich (z.B. Alma, Converis, IRIS, DSpace) und von Content-Management-Systemen
- Grundkenntnisse der Statistik und/oder der wichtigsten bibliometrischen Indikatoren zur Bewertung wissenschaftlicher Publikationen
- Kenntnisse über die Entwicklungen am wissenschaftlichen Publikationsmarkt
- Dienstleistungsorientierung, selbstständige Arbeitsweise und organisatorische Fähigkeiten
- Teamfähigkeit und Kommunikationsstärke
- gute Kenntnisse der Microsoft 365 Anwendungen (insbesondere Word und Excel)
- sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse sowie gute Englischkenntnisse

Wir bieten

- ein professionelles Arbeitsumfeld in einem spannenden, multikulturellen und modernen Kontext mit interessanten und abwechslungsreichen Tätigkeiten
- gezielte fachliche und persönliche Weiterentwicklung durch Aus- und Weiterbildungsangebote
- eigenverantwortliches Arbeiten in einem motivierten und kollegialen Team
- die Möglichkeit teilweise in Smart Working zu arbeiten
- verschiedene Maßnahmen zur Vereinbarkeit von Privatleben und Beruf mit planbaren und flexiblen Arbeitszeiten (Zertifikat audit familieundberuf)



So bewerben Sie sich

Bewerbungen werden ausschließlich über das Bewerbungsportal der unibz angenommen.

Bei der Eingabe der Daten ins Online-Portal müssen außerdem folgende Bewerbungsunterlagen hochgeladen werden:

- Bewerbungsschreiben (mit originaler Unterschrift auf dem Dokument bzw. qualifizierter elektronischer Signatur)
- Lebenslauf (mit Datum und Unterschrift, nicht älter als 6 Monate)
- Kopie eines Ausweisdokuments

Zum Auswahlverfahren werden nur vollständige Bewerbungen zugelassen.

Weitere Informationen

- Die Vorstellungsgespräche finden in der Woche vom 20. Oktober 2025 statt und werden vorrangig in Präsenz abgehalten. Die genauen Modalitäten werden den Bewerber:innen in der schriftlichen Einladung zum Vorstellungsgespräch mitgeteilt.
- Im Laufe des Vorstellungsgesprächs werden spezifische Fragen bezogen auf die im Stellenprofil angeführten Kriterien gestellt. Zudem können die erforderlichen Kompetenzen eventuell auch anhand eines Tests überprüft werden.

• Sie möchten sich für diese Stelle bewerben, sind aber noch nicht im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises bzw. gleichwertiger Sprachzertifikate gemäß Zulassungsvoraussetzungen?

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Sie können eine <u>Vorverlegung des Prüfungstermins</u> für den Erwerb des Zweisprachigkeitsnachweises bei der Dienststelle für Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen beantragen.
- 2. Sie können zu unserem Auswahlverfahren zugelassen werden, auch wenn Sie zum Zeitpunkt der Bewerbung lediglich die Kenntnis der zweiten Landessprache anhand von einem Sprachzertifikat nachweisen können. Auf den Webseiten des zuständigen Landesamtes können Sie überprüfen, welche <u>Sprachzertifikate</u> anerkannt werden.
- 3. Für alle weiteren Informationen zur Erlangung des Zweisprachigkeitsnachweises wenden Sie sich bitte an die <u>Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen der Autonomen Provinz Bozen</u>.
- Das Ergebnis der Auswahl für diese Stelle wird nach Abschluss des Verfahrens unter folgendem <u>Link</u> veröffentlicht.
- Wir informieren Sie, dass die im Zusammenhang mit diesem Auswahlverfahren erlangten Informationen über Verstöße ("Whistleblowing") unter folgendem <u>Link</u> gemeldet werden können.



B046_2025

- 2 Bibliothekar:innen für Digital Systems & Statistics Bozen & Brixen unbefristet
- 2 Bibliotecari/Bibliotecarie per Digital Systems & Statistics- Bolzano & Bressanone a tempo indeterminato

Geeignete Kandidaten/Kandidatinnen nach Abschluss des Auswahlverfahrens Candidati idonei/Candidate idonee a conclusione della procedura selettiva

Cognome/Nachname	Nome/Vorname
Esposito	Flora